Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton

# BULLETIN

## Le jour J :

*Interview inédite avec Michel Bastarache*

*Anciens et anciennes :*
## ▸ *Mécènes du savoir*

*Retour nouvelle formule :*
## ▸ *Mission accomplie*

*École de droit :*
## ▸ *Gonflée à bloc*

CENTRE D'ÉTUDES ACADIENNES
UNIVERSITÉ DE MONCTON
MONCTON, N.-B. E1A 3E9

UNIVERSITÉ DE MONCTON

janvier 1998
Numéro 103

# Ils ravissent votre coeur...

# puis, ils vous demandent 100 000$

**Votre planification peut protéger l'avenir de vos enfants.**

En tant que diplômé, de l'Université du Moncton, vous êtes en mesure d'apprécier l'importance d'une bonne éducation. Cependant, si vous ne commencez pas à planifier dès maintenant, le coût des études postsecondaires pourra devenir, à la longue, un fardeau financier insoutenable. En fait, les analyses prévoient que ces coûts grimperont à 100 000$* dans les 18 prochaines années. Quelques indices fort dérangeants prouvent cette tendance. De moins en moins d'étudiants obtiennent leur diplôme dans les temps normaux puisqu'ils doivent interrompre leurs études afin de les financer. Et trop nombreux sont les diplômés qui font face à de très lourdes dettes.

**Les règles changent, mettez-les à profit pour vos enfants.**

Le soutien du gouvernement fédéral aux institutions d'enseignement a subi des coupures drastiques. En lieu du soutien, le gouvernement a mis sur pied des incitations fiscales pour encourager les familles canadiennes à épargner en vue des études postsecondaires de leurs enfants. Le dernier budget fédéral porte la limite des contributions annuelles dans un régime enregistré d'épargne-études (REÉÉ) de 2 000$ à 4 000$. De plus, il contient une disposition vous permettant de transférer dans le régime enregistré d'épargne retraite (REÉR) d'un parent, un REÉÉ non utilisé, dans le cas où une famille ne se servirait pas entièrement de son REÉÉ. Maintenant, vous n'avez plus de raison de remettre à plus tard l'épargne qui assurera l'avenir de vos enfants.

Téléphonez aux Régimes d'Épargne-Études USC au 1-800-363-7377 pour obtenir gratuitement une brochure de 16 pages contenant tous les faits sur le financement des études postsecondaires de vos enfants .

UN AVENIR GARANTI, ENSEMBLE

**USC**

RÉGIMES D'ÉPARGNE-ÉTUDES

DISTRIBUTEUR - CONSULTANTS EN BOURSES D'AMÉRIQUE DU NORD LTÉE

**1-800-363-7377**

et appuyez sur le 5 à la tonalité ou visitez notre site web:
http://www.resp-usc.com

* Indice des coûts des Régimes d'Épargne-Études USC 1996. Offre par prospectus seulement. On peut obtenir des exemplaires du prospectus auprès du distributeur, Consultants en Bourses d'Amérique du Nord Ltée.

um-alum-fall97

Le Bulletin est publié par l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton.

## Conseil d'administration

**Présidente**
Thérèse Landry-Martin

**Présidente sortante**
Ghislaine Ringuette Crawford

**1ère vice-présidente**
Micheline Melanson

**2e vice-président**
Gaston Losier

**Directeur**
Vincent Bourgeois

**Secrétaire**
Diane Richard

**Trésorier**
Louie Surette

**Club des Aigles Bleus**
Claude Gallant

**Conseillers et conseillères**
Donald Aubé, Jean Brousseau, Chantal Godin, Rachelle Richard Collette, Père Roland Soucie, c.s.c., Adélard Cormier (Comité des anciens présidents), Robert Asselin (représentant étudiant)

## Coordination

Vincent Bourgeois
*Les bureaux de l'Association sont situés au*
*117, Pierre-A. Landry*
*Université de Moncton*
*Moncton (N.-B.) E1A 3E9*
*Téléphone : (506) 858-4130*
*Télécopieur : (506) 863-2015*
*Courrier électronique : richardb@umoncton.ca*
*Page d'accueil : http://www.umoncton.ca*

## Collaboration à la rédaction

Service des communications
Thierry Jacquot
Nancy Labonté
Mireille E. LeBlanc
Mario Thériault

## Conception et production

Groupe Communication Plus

## Impression

Acadie Presse

**Tirage :** 22 000 exemplaires

**Reproduction des textes autorisée avec mention de la source**

Plus de 50 p. 100 de papier recyclé dont 10 p. 100 de fibres post-consommation

Over 50% recycled paper including 10% post consumer fibre

Marque officielle d'Environnement Canada
An official mark of Environment Canada

# Sommaire

L'apogée d'une vie ..... 5
Vous êtes extraordinaires! ..... 9
À un pas du podium ..... 9
L'U de M devance l'avenir ..... 10
À tout docteur, tout honneur ..... 12
Après l'effort, le réconfort ..... 14
Enquête sur les personnes aînées ..... 16
Heureuse retraite, nouveaux passe-temps ..... 16
L'U de M excelle en communication ..... 17
http://www.MBA ..... 17
Les jeunes anciens ..... 18
Joyeux souvenirs ..... 20
Retour nouvelle formule ..... 21
Les anciens devenus chefs ..... 24
Le tam-tam a fait du bruit ..... 24
Acadie-Québec : plus que des voisins ..... 25
Nominations ..... 26
Prix et mérites ..... 27
Publications ..... 28
Sports ..... 30
Tout le monde à table ..... 31
Les noces d'argent de Mathieu-Martin ..... 32
Banquet de l'Ancien de l'année ..... 32
Avis de décès ..... 32
Saviez-vous que... ..... 33

## Vos nouvelles, s.v.p.!

Avez-vous changé d'adresse? Un événement important s'est-il produit dans votre vie? Faites-nous en part s'il vous plaît. Nous en parlerons dans le prochain numéro. Vos confrères et vos consoeurs seront ravis d'avoir de vos nouvelles.

Nom : _____

Prénom : _____

Diplôme et année (de l'obtention) : _____

Adresse à domicile : _____

_____

_____

Téléphone à domicile : _____

Poste actuel : _____

Nom de l'employeur : _____

Adresse au travail : _____

_____

Téléphone au travail : _____

Télécopieur : _____

Faites parvenir au : Service aux anciens,
Université de Moncton, Moncton (N.-B.) E1A 3E9
Téléphone : (506) 858-4130 Télécopieur : (506) 863-2015
Courrier électronique : richardb@umoncton.ca

# Mot de la présidente

Il est très touchant d'être honorée par un groupe envers lequel j'ai la plus grande estime. À mon sens, l'année à venir sera de la plus haute importance pour l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton.

Il est clair que nous devons maintenir le cap sur la voie dans laquelle mon prédécesseur, Ghislaine Ringuette Crawford, nous a engagés, c'est à dire d'orienter nos activités afin qu'elles incluent toutes les générations de diplômés et de diplômées.

Depuis environ un an, nous travaillons de concert avec les Facultés et Écoles pour que l'Association soit, à l'instar de l'Université de Moncton, toujours plus humaine et accueillante, à travers sa croissance. Déjà, des signes avant-coureurs nous indiquent que nous sommes sur la bonne voie. Le retour du début octobre a donné lieu à des réjouissances des plus conviviales dans une ambiance informelle.

Il est donc de mon devoir de remercier tous ceux et celles qui m'ont soutenue et pour qui je me dévouerai à poursuivre le travail remarquable que mes précurseurs ont accompli et à apporter tout ce que je peux de nouveau à l'Association.

Que la saison des fêtes 1997-1998 vous soit des plus agréables et au plaisir de contribuer à la croissance de cette belle institution qui est la nôtre.

Thérèse Landry-Martin

***Thérèse Landry Martin***
B.A. 71 et M.A.Ps. 74

***Ndlr :*** *En raison de diverses circonstances hors de notre contrôle, vous aurez pu constater que la parution du Bulletin numéro 103 a été retardée. Pour ces mêmes raisons, il nous a été impossible d'y inclure certains faits et événements récents. L'AAAUM tient à vous assurer qu'elle corrigera la situation dans une parution ultérieure du Bulletin. Veuillez accepter nos sincères excuses et merci de votre compréhension.*

# Mot du directeur

Les fondateurs de l'Université de Moncton avaient une vision et savaient bien, en la créant, qu'elle «changerait la face de la terre» en Acadie et ailleurs.

L'Université a fêté ses 34 ans cette année. Ces 34 années ont permis la réalisation de grands accomplissements. L'un des plus récents est l'accession de Michel Bastarache à la Cour suprême du Canada que nous vous offrons en plat de résistance.

À ce sujet, l'Université de Moncton a-t-elle fait une différence dans votre vie? Cette question mérite réflexion.

Nous continuons ce que nous avons entamé avec Le Bulletin numéro 102, soit les interviews avec nos jeunes diplômés et diplômées.

Cette rubrique vous aidera à connaître quelques-uns de nos membres, diplômés et diplômées de notre université acadienne, et qui, comme bien d'autres, lui font honneur.

Sur ce, je vous souhaite une bonne lecture et une année 1998 à la hauteur de vos attentes.

Vincent Bourgeois

***Vincent Bourgeois***
M.A.P. 1992

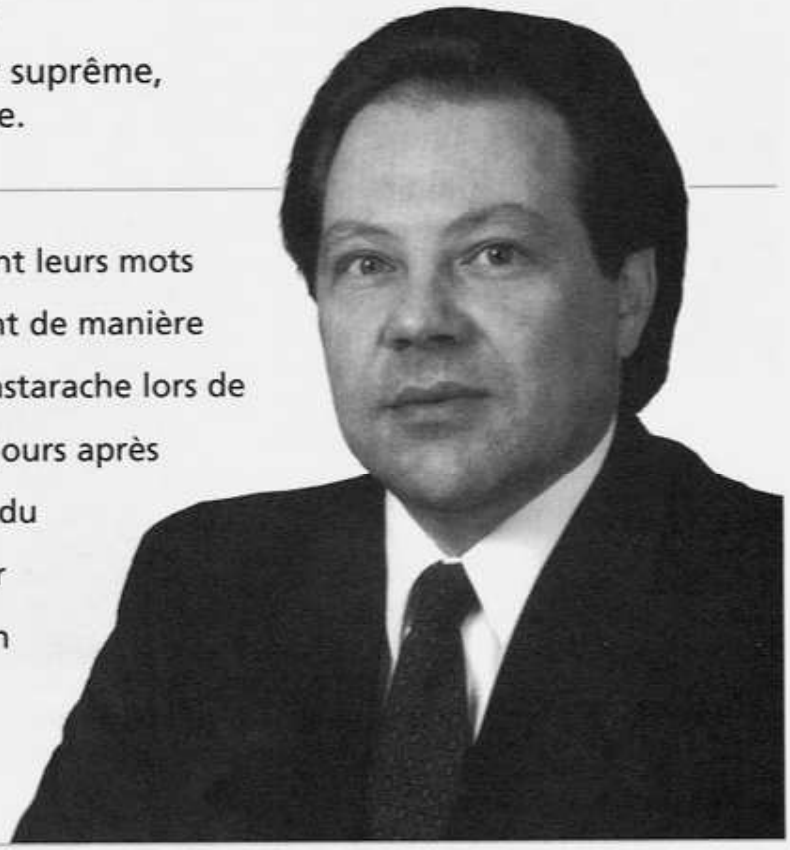
# L'apogée d'une vie

## *Le Bulletin :*

Dans le monde de la justice canadienne, existe-t-il un honneur plus grand que celui que vous venez de recevoir?

## *Michel Bastarache :*

Non, être nommé à la Cour suprême, c'est l'apogée d'une carrière.



D'ordinaire, les grands magistrats pèsent leurs mots comme pas un. Rarement ils s'expriment de manière aussi catégorique que l'a fait Michel Bastarache lors de l'interview qu'il nous a accordée deux jours après son assermentation à la Cour suprême du Canada. Des propos sans équivoque sur l'ampleur de la nomination d'un ancien à la plus haute instance judiciaire du Canada.

«Peu de gens planifient leur carrière pour finir à la Cour suprême», rapporte monsieur le juge pour illustrer l'ampleur de l'événement qui a enorgueilli l'Université de Moncton, sinon l'Acadie toute entière. Surpris, Michel Bastarache avoue humblement qu'il s'attendait à ce qu'une autre personnalité d'une autre province maritime hérite du titre. «Je ne croyais pas que c'était une possibilité réelle.»

Sans doute faut-il expliquer les faits par la double formation - en droit civil et en common law - du nouveau juge. Les membres de la Cour suprême, d'après le principal intéressé, sont choisis selon l'époque et selon le contexte en regard aux besoins actuels et à venir. Fort d'une expérience plus diversifiée que celle de la plupart des juges et avocats, Michel Bastarache donne presque l'impression que l'heureuse tournure des événements est le fruit des circonstances. Pourtant, un bref coup d'oeil à son parcours professionnel, et la question ne se pose même plus. C'est lui le candidat idéal.

«Je suis reconnaissant de la marque de confiance que les gens m'accordent», aime rappeler monsieur le juge en expliquant que, dans une carrière, on ne sait pas toujours quelle perception les gens ont de nous. Vu le présent contexte, l'appui qui fuse de toute part ne lui est que bénéfique.

# L'apogée d'une vie

*Michel Bastarache à ses débuts au sein du corps professoral de l'U de M.*

La motivation première de cet ancien doyen de l'École de droit de l'U de M est de participer aux débats fondamentaux liés au droit canadien. «Je vais pouvoir enrichir le débat sur les grandes questions juridiques, apporter le point de vue des minorités. En fait, je vais participer directement à l'élaboration des valeurs fondamentales du pays.» C'est la voix empreinte d'enthousiasme et de conviction que Michel Bastarache tenait ces propos.

Pour cause, ses aspirations à la Cour suprême sont cohérentes avec son passé. Déjà, à Moncton, il contribuait à la démocratisation du droit en épousant les visées de l'École de droit d'élargir la pratique juridique à ceux qui n'y avaient pas toujours accès. Et que dire de la francisation de la common law? «C'est un enrichissement extraordinaire pour l'École de droit, l'Université de Moncton, l'Acadie et le Canada tout entier.»

La façon dont la justice sert les francophones du Nouveau-Brunswick a été profondément influencée par le travail des artisans de l'École de droit. Michel Bastarache en fait partie de belle façon, il l'avoue humblement. Somme toute, il apprécie le travail qui se fait dans son coin de pays.

Nul doute que l'Université et l'École de droit ont mérité leurs gallons par ricochet. Un honneur également mérité selon le nouveau juge à la Cour suprême. C'est d'ailleurs, à son avis, ce dont elles ont besoin pour continuer à se forger un profil de marque que les années ont déjà commencé à façonner. En fait, la construction d'une renommée, c'est un travail de reconnaissance constant. Le meilleur catalyseur d'une image fidèle à la réalité, c'est d'avoir des gens qui se font reconnaître à travers des actions notables et des titres de prestige.

«Je suis très heureux qu'une part de l'honneur qui me revient rejaillisse sur la communauté juridique acadienne. C'est un indice du travail qui se fait chez nous», révèle Michel Bastarache. Il est clair à ses yeux que la contribution de l'U de M et de l'École de droit pour le monde juridique francophone, et même anglophone, est largement digne de mention. Le simple fait d'ajouter, par exemple, à la common law en français, ce qu'aucune autre école de droit est en mesure d'ajouter, constitue un apport considérable pour la justice en général. Ainsi donc, si les minorités francophones sont les premières gagnantes des progrès permis par l'École, c'est la justice canadienne toute entière qui prend du mieux, d'après le juge Bastarache.

«L'École de droit a une particularité unique, ne serait-ce que pour ça, elle mérite d'être connue», relate-t-il en vantant les mérites de son alma mater, dont l'incidence sur la société n'est pas maigre chose. «Je suis convaincu que nous pouvons en faire plus pour atteindre un plus haut niveau de justice sociale.» Michel Bastarache est, sans équivoque, «très attaché à ses origines» et voit l'École de droit de l'U de M comme une petite institution qui mérite

*(suite en page 8)*

***Placements Louisbourg félicite l'Université de Moncton pour son apport digne de mention à l'essor de notre communauté.***

Martin Boudreau Marc Lalonde
506-853-5410

**Nous vous invitons aussi à planifier votre avenir avec nos services qui offrent :**

Une gestion de portefeuille **prudente et personnalisée;**
Tous les avantages de notre association avec **Bolton Tremblay;**
Une **diversification internationale des placements;**
D'excellents **rendements;** et des **frais très avantageux.**

PLACEMENTS Louisbourg INVESTMENTS

Assurance des particuliers

l'Assurance Royale
Notre savoir-faire est votre meilleure garantie.MC

ALLIANCE
ASSURANCE

Faites appel aux
Services
d'assurance
groupe
de la Royale
et profitez des
avantages du
pouvoir d'achat
des groupes

*Le groupe Alliance Assurance est heureux de s'associer aux services d'assurance de la Royale afin d'offrir aux employés et aux anciens de l'Université de Moncton un programme unique d'assurance automobile et habitation.*

*Vous recevrez bientôt un appel d'un de nos courtiers.*

*LE GROUPE ALLIANCE ASSURANCE*
**Clair • Edmundston • Grand-Sault**
**Kedgwick • Perth-Andover**
**Saint-Jean • Saint-Léonard**
**Saint-Quentin • Tracadie-Sheila**

*1-800-939-9400*
*www.alliance-assurance.com*

# L'apogée d'une vie

(suite de la page 6)

reconnaissance sans oublier que : «la taille n'est rien, c'est la qualité qui compte».

Pour s'illustrer dans le monde du droit, il faut poursuivre un idéal, selon le principal intéressé. Le droit n'est pas qu'un ensemble de règles, c'est une idéologie de vie. Il y a les lois, certes, mais pour l'avancement de la justice, il faut s'intéresser aux principes sous les lois. «Il faut avoir le courage de ses opinions, des objectifs clairs, faire un travail de grande qualité et participer de façon notoire aux exercices de la profession.»

Heureux d'avoir maintenant une portée sur le droit plus longue que jamais, le juge Bastarache aime moins parler d'honneur que «d'opportunité extraordinaire de participer au développement du droit. C'est avec une certaine dose d'humilité qu'il faut assumer une tâche comme celle-là».

Inutile de comparer la nomination de Michel Bastarache à un prix Nobel ou un Goncourt. «Il n'y a rien de comparable à être nommé juge à la Cour suprême», soutient-il.

## *Quelques données biographiques*

**1947** - Naissance de Michel Bastarache à Québec.

**1967** - B.A. de l'Université de Moncton.

**1968** - Michel Bastarache épouse Yolande Martin.

**1970** - LL.L. de l'Université de Montréal. Michel Bastarache commence sa carrière comme traducteur juridique au sein du Comité de révision et de traduction des lois du gouvernement provincial.

**1972** - D.E.S. de l'Université de Nice.

**1973** - Nomination au poste de secrétaire général de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick.

**1974 à 1978** - Il devient adjoint administratif, directeur des agences, vice-président et directeur du marketing d'Assomption.

**1978** - LL.B. de l'Université d'Ottawa. Arrivée de Michel Bastarache au sein du corps professoral de l'École de droit de l'Université de Moncton.

**1980** - Michel Bastarache débute un mandat de trois ans au poste de doyen de l'École de droit et, la même année, est admis au barreau du Nouveau-Brunswick.

**1983** - Il quitte ses fonctions de doyen et accepte la direction générale de la promotion des langues officielles au Secrétariat d'État.

**1984** - Nomination comme doyen associé pour la section de la common law à la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa.

**1987** - Pratique du droit avec l'étude Lang Michener Lash Johnston à Ottawa durant deux ans.

**1988** - Il est l'éditeur et le principal auteur de l'ouvrage *Les droits linguistiques au Canada*.

**1989** - Retour à Moncton pour devenir président-directeur général d'Assomption.

**1992** - Michel Bastarache passe deux ans au sein du conseil d'administration du Conseil économique de l'Atlantique.

**1993** - Michel Bastarache est nommé juriste de l'année par l'Association des juristes francophones du Nouveau-Brunswick en plus de recevoir le prix Boréal en qualité de médaillé du 125e anniversaire du Canada.

Il collabore durant deux ans avec Alphabétisation Nouveau-Brunswick.

**1994** - Me Bastarache devient avocat associé à l'étude Stewart Mackelvy Sterling Scales.

**1995** - Nomination comme juge à la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick et récipiendaire du titre d'Ancien de l'année lors du Retour annuel de l'AAAUM.

**1997** - Le 30 septembre, Michel Bastarache est nommé juge à la Cour suprême du Canada. Il est assermenté en octobre.

# Bravo les anciens

Une troisième position dans un concours national ferait l'envie de tous et de toutes. Les anciens et anciennes de l'Université de Moncton peuvent se vanter d'avoir terminé au troisième rang sur 51 institutions au classement général des universités canadiennes du magazine Maclean's dans la catégorie «Soutien des anciens».

En clair, 32 pour cent des anciens et anciennes ont fait un don à leur institution au cours des cinq dernières années, une marque dépassée seulement par les universités Trent et Brandon. «Ça veut dire que même si on est une petite boutique, une université jeune, nos anciens et anciennes sont loyaux envers leur alma mater», pense Vincent Bourgeois, directeur de l'AAAUM.

Plus encore, le sondage Maclean's dénote, selon le directeur, que les diplômés et diplômées réalisent l'importance de l'U de M et qu'ils peuvent jouer un rôle dans son développement. «L'Université de Moncton a cette particularité de développer des liens spéciaux.»

Après une telle prestation, l'AAAUM veut encore viser davantage. L'idée de décrocher une première place dans un avenir relativement proche n'est d'ailleurs pas exclue. Du moins, c'est possible, selon Vincent Bourgeois, «à condition de ne pas tenir les anciens et anciennes pour acquis. Certaines universités centenaires ont reçu un appui beaucoup moins important alors que l'on s'attendait de leur part à une longue tradition de loyauté. Comme quoi ça n'est pas automatique».

Pour continuer à stimuler le rapprochement entre l'U de M et les anciens et anciennes, l'AAAUM a l'intention de développer de nouveaux services aux membres. De la sorte, il est permis de croire que l'appui va continuer à se développer, selon le directeur.

«On a toujours pensé que les anciens et anciennes appuyaient bien leur institution, le sondage vient confirmer ce que nous voyions», souligne Vincent Bourgeois.

## *Bravo l'U de M*

Dans d'autres catégories, l'U de M a aussi fait bonne figure. Notamment, Moncton affiche le premier rang pour le plus haut pourcentage de diplômés, le troisième rang pour le nombre d'étudiants par classe et le quatrième rang pour le ratio ouvrages en bibliothèque par étudiant. Qui plus est, l'Université est cinquième au chapitre du nombre d'étudiants en première année dont la moyenne est supérieure à 75 pour cent.

Au classement général, l'U de M s'est mérité la dixième position sur les 23 institutions ayant participé au sondage dans la catégorie «petites universités». «Il n'y a pas de doute que le rayonnement et le succès de l'Université de Moncton dépendent en grande partie de la qualité de ses diplômés et diplômées et du soutien qu'ils apportent à leur alma mater», a affirmé le recteur, Jean-Bernard Robichaud.

# À un pas du podium

Quatrième, l'École de droit de l'Université de Moncton s'est mérité la quatrième place au classement annuel des écoles et facultés de droit du Canada du magazine Maclean's, un rang dont il faut être fier. «On se mesurait à des grands et on se mesurait très bien», a déclaré Michel Doucet, doyen de l'École de droit en relatant les effets positifs de la nouvelle sur le milieu.

Maintes fois, le caractère unique de l'École a été mis de l'avant. C'est ce qui ajoute à la chose, selon le doyen, sachant que Moncton est, d'ordinaire, peu conforme à ses homonymes lorsque soumise aux critères du classement Maclean's. C'est sans doute pourquoi la catégorie renommée est peu reluisante pour l'École de droit qui s'est contentée d'un rang moins enviable. «Ce n'est pas une surprise, ce n'est pas négatif. On sait déjà que l'École n'est pas la plus renommée, surtout comparée à des candidats tel Osgoode Hall à Toronto. C'est d'ailleurs une chose que le classement Maclean's va aider à corriger», explique Michel Doucet. Pour preuve, alors qu'il effectuait une tournée dans diverses villes de l'ouest, le doyen affirme qu'un nombre étonnant de gens lui ont parlé de l'École de droit.

Dans les autres catégories, l'École n'a pas fait pire que la sixième place, elle s'est même permis un premier rang pour le ratio professeurs-étudiants. L'accès aux ressources humaines et matérielles, «je crois que ça fait partie d'une formation de qualité», affirme M. Doucet. Une reconnaissance de l'ordre du classement ouvre des portes aux diplômés qui sont,

(suite en page 10)

# Monde en évolution, U de M en action

Sans dévier de son enseignement classique, l'Université de Moncton développe de plus en plus de programmes axés sur les besoins immédiats de la société. Deux nouveaux programmes en technologies de l'information, qui débutent en janvier 1998, en sont la preuve la plus récente.

La Faculté des études supérieures et de la recherche, de pair avec le Département d'informatique, la Faculté d'administration et l'École de génie, ont en effet élaboré deux programmes d'études de deuxième cycle dans un secteur du marché de l'emploi où l'offre dépasse la demande. Plusieurs milliers de postes liés aux T.I. sont actuellement vacants faute de main-d'oeuvre spécialisée.

«Sans faire d'étude approfondie, on a qu'à regarder les rubriques d'offres d'emploi dans les journaux pour réaliser les besoins de personnel hautement qualifié en T.I. au Nouveau-Brunswick et au Canada», explique Yves Gagnon, vice-doyen de la FESR. «L'Université de Calgary vient de proposer une formation similaire et le magazine Maclean's en parle», souligne-t-il pour illustrer l'importance des technologies de l'information devant l'avenir.

L'U de M n'est certes pas la seule à s'attaquer aux T.I., sauf qu'elle le fait d'une façon unique. D'abord, elle est la seule à offrir deux certifications différentes, en l'occurrence, un certificat de deuxième cycle de quatre mois et un diplôme d'études supérieures de huit mois de cours suivis d'un stage en entreprise. Plus encore, elle est la seule à offrir des concentrations selon les besoins de chacun.

«Avec le certificat, on cherche à répondre aux besoins de ceux qui doivent acquérir de nouveaux outils pour leurs activités professionnelles, que ça soit en programmation-analyse, en gestion de réseaux ou en inforoutes-multimédia. Avec le diplôme, on répond aux besoins de ceux et celles qui veulent se spécialiser davantage. Dans un cas comme dans l'autre, on offre une valeur ajoutée à un diplôme universitaire de premier cycle.»

Yves Gagnon estime que la récente initiative de l'Université lui confère, une fois de plus, un esprit d'ouverture et d'innovation et prouve qu'elle n'est pas renfermée sur elle-même. «L'Université démontre qu'elle est branchée sur son milieu, qu'elle est près de sa clientèle étudiante en assurant une main-d'oeuvre d'avenir.»

Les responsables des nouveaux programmes misent beaucoup sur le fait que la nouvelle formation bénéficie de la profondeur de l'encadrement universitaire qui s'appuie sur le développement des connaissances et non sur de simples soucis techniques ou mercantiles. D'autre part, Yves Gagnon soutient que les employeurs favorisent largement la reconnaissance d'un diplôme, surtout lorsqu'il s'agit d'une formation universitaire de cycle supérieur.

«On forme des personnes beaucoup plus compétentes à leur entrée sur le marché de l'emploi qu'elles intègrent avec une expertise pluridisciplinaire, affirme le vice-doyen. Et quand on forme des diplômés qui performent, c'est la meilleure publicité que l'on peut obtenir pour notre Université.»

En plus de la forte demande en spécialistes des T.I., Yves Gagnon est d'avis que le succès des nouveaux programmes sera favorisé par leur dimension coopérative, par l'accès illimité à de l'équipement haute technologie qu'ils offrent, par des frais de scolarité concurrentiels et par les efforts de partenariat avec l'industrie déployés par les responsables.

Certes, l'Université de Moncton ouvre de nouvelles portes à ses diplômés et diplômées dans le monde entier. Mais il ne faudrait pas non plus s'étonner de voir un nouveau secteur d'activité fleurir au Nouveau-Brunswick, comme le souhaite Yves Gagnon et ses collègues.

# À un pas du podium

*(suite de la page 9)*

selon le doyen, les premiers récompensés. «On a beau critiquer la méthodologie, le classement Maclean's reste très respecté.»

La qualité de l'École, selon Michel Doucet, a ainsi été confirmée par Maclean's, ce qui agrémentera son profil. «Dans le milieu juridique, le profil est tout, la renommée de l'excellence est très importante. L'avenir de l'École de droit passe par son profil.»

M. Doucet explique que les étudiants et étudiantes, qu'ils soient Acadiens ou non, ne fréquenteront pas l'École de droit «simplement parce qu'elle est là». Pour s'assurer un taux de demande satisfaisant, il faut offrir la meilleure formation possible et un diplôme qui se calcule en respect de la part des acteurs du monde juridique.

L'École de droit augmente donc son profil et prouve qu'elle «répond à un besoin au sein des communautés francophones.»

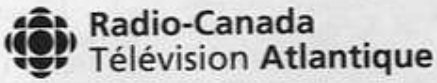
# Pour vous, nous allons **aux nouvelles.**

Qu'elles soient
bonnes ou mauvaises,
étonnantes ou
prévisibles,
les nouvelles de
votre région sont
importantes
pour vous et...
pour nous !

**Ce soir**

Lundi au vendredi

**18 h**



# À tout docteur tout honneur

L'Université de Moncton décerne six doctorats honorifiques et un titre de professeur émérite lors des cérémonies de collation des diplômes qui ont eu lieu en mai dernier dans les trois campus

## Marie-Corinne Bourque
*docteure en éducation*

Originaire de LeBlanc-Office, Marie-Corinne Bourque obtient un diplôme du Collège pédagogique de Fredericton en 1954 et reçoit son brevet d'enseignement en 1956. À l'Université de Moncton, elle décroche le Baccalauréat en enseignement en 1965, le Baccalauréat ès arts en 1967, la Maîtrise en éducation en 1975 et le Certificat 6 en 1976.

Au cours d'un stage en Suisse en 1967 et 1968, elle participe à des recherches dans une école de Genève, sous la direction du célèbre psychologue et pédagogue Jean Piaget.

Au cours de sa carrière d'éducatrice, elle enseigne dans différentes écoles élémentaires et assume la direction des écoles Trois-Ruisseaux, Bourgeois Mills et Cormier's Cove.

Mme Bourque participe plus tard à la formation continue des maîtres de Westmorland-Albert de 1963 à 1967 et devient professeure au Collège Saint-Joseph de 1957 à 1962.

De 1968 à 1984, elle se dévoue pour le progrès pédagogique au Nouveau-Brunswick en tant que conseillère en éducation à l'élémentaire au compte du ministère de l'Éducation.

## G. Yves Landry
*docteur en administration*

Détenteur d'un Baccalauréat en commerce et d'une Maîtrise en sciences commerciales de l'Université Laval, G. Yves Landry est également diplômé de stages de formation pour cadres supérieurs aux universités Queen et Columbia de New York.

Avant de joindre Chrysler Canada à titre de directeur des ventes du bureau régional du Québec à Montréal en 1969, M. Landry occupe divers postes de cadre au sein de deux grandes pétrolières canadiennes. Il est nommé directeur de la région atlantique en 1970 et directeur de la région du Québec deux ans plus tard. En 1977, il accède au poste de directeur de la commercialisation au siège social de Chrysler Canada.

Promu directeur général des ventes en 1979, M. Landry est élu à la vice-présidence de Chrysler Canada en 1980 et accède à la vice-présidence du secteur des ventes et du marketing en 1985.

M. Landry est président de la Société des fabricants de véhicules à moteur du Canada, co-président du Comité consultatif sur l'automobile auprès du ministre canadien de l'Industrie, membre du Groupe consultatif du Conseil privé et président de Chrysler Taïwan.

## Sr Lucille Lemay
*docteure en éducation*

Sr Lucille Lemay est née en 1918 à Leclercville, au Québec. Elle fait son entrée au noviciat des Ursulines de Québec en 1937. Jusqu'en 1950, elle y enseigne et assume la responsabilité des pensionnaires.

En 1950, Sr Lemay est nommée au pensionnat de Saint-Léonard, où elle est responsable des résidentes, en plus d'enseigner au secondaire. De 1954 à 1957, Sr Lemay enseigne les sciences religieuses et les mathématiques à l'école publique de Saint-Léonard. En 1957, elle devient responsable des futures religieuses au Vieux monastère de Québec. De 1967 à 1969, elle complète deux baccalauréats, dont un en pédagogie.

En 1969, elle retourne à Saint-Léonard comme responsable du Département de français, tâche qu'elle assume jusqu'à la fin de sa carrière.

De 1984 à 1987, elle collabore étroitement avec le ministère de l'Éducation. En 1987, elle est nommée supérieure au monastère de Stanstead, au Québec. Elle oeuvre actuellement au Centre Marie de l'Incarnation à Québec.

# À tout docteur tout honneur

## René Monory
*docteur ès sciences sociales*

Né en 1923, à Loudun dans la Vienne, en France, René Monory est élu maire de sa ville natale à six reprises entre 1959 et 1995, puis conseiller général de la ville à trois reprises.

Il amorce sa carrière professionnelle en 1939, alors qu'il joint l'entreprise artisanale de mécanique familiale dont il prend la direction en 1949. Puis, il fonde la S.A. Monory, Distribution automobiles et machines agricoles en 1955 et la Société loudunoise de combustibles en 1969.

Dès 1968, il est élu sénateur de la Vienne pour la première fois. Il est réélu en 1977, 1981 et 1988, de même qu'en 1992 et 1995 à titre de président du Sénat.

En 1980, il occupe la présidence du Comité intérimaire du Fonds Monétaire International. Il est ministre de l'Économie de 1978 à 1981, et ministre de l'Éducation nationale en 1986.

René Monory a aussi signé les livres Combat pour le bon sens, publié aux Éditions Albin Michel en 1983 et Des clefs pour le futur, aux Éditions du Futuroscope en 1995.

## Guy Rocher
*docteur en sociologie*

Guy Rocher est professeur au Département de sociologie et chercheur au Centre de recherche en droit public à la Faculté de droit de l'Université de Montréal depuis 1983.

Il possède le Baccalauréat ès arts de l'Université de Montréal, la Maîtrise en sociologie de l'Université Laval et le Doctorat en sociologie de l'Université Harvard.

Compagnon de l'Ordre du Canada depuis 1971 et Chevalier de l'Ordre national du Québec en 1991, M. Rocher est le récipiendaire de nombreux prix, dont le prix Brascan pour les arts en 1980; le prix Marcel-Vincent pour les sciences sociales et le prix pour contribution exceptionnelle de la Société canadienne de sociologie et d'anthropologie en 1989. Il reçoit également la médaille Pierre-Chauveau de la Société royale du Canada en 1991 et le Laurier d'or pour mérite exceptionnel de l'Association des anciens du Collège de l'Assomption en 1993.

Au cours de sa carrière, M. Rocher occupe plusieurs postes au sein d'organismes publics, privés, professionnels et universitaires.

Le professeur Rocher reçoit plusieurs bourses du Conseil des arts du Canada, de la Société royale du Canada et une de la Fondation Carnegie pour des études doctorales à Harvard.

## Bernard Savoie
*docteur ès sciences sociales*

Né à Balmoral, Bernard Savoie fait ses études classiques au Collège du Sacré-Coeur à Bathurst pour ensuite s'inscrire en médecine à l'Université de Montréal où il obtient son diplôme en 1954.

Il pratique la médecine familiale dans la région de Saint-Quentin et de Kedgwick de 1954 à 1993 et il est rattaché à l'Hôtel-Dieu Saint-Joseph en 1947.

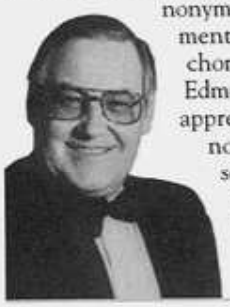
Il contribue de façon exceptionnelle au progrès des services et des soins de santé dans la province, en plus d'agir, pendant de nombreuses années, à titre de président du Conseil des médecins de l'Hôtel-Dieu de Saint-Quentin.

Entre 1967 et 1989, le Dr Savoie se penche sur le bien-être des personnes aînées de sa région. Il est président du comité d'organisation avant de devenir président-fondateur du conseil d'administration du foyer Mgr Melanson de Saint-Quentin.

En 1992, le lieutenant-gouverneur, Gilbert Finn, lui remet la Médaille commémorative du 125e anniversaire de la Confédération canadienne. M. Savoie est en plus représentant de la Société médicale du Madawaska au bureau exécutif du Conseil des médecins du Nouveau-Brunswick de 1970 à 1973. Il reçoit un certificat d'excellence et de rendement soulignant le leadership qu'il a exercé dans le milieu hospitalier catholique quelques années plus tard.

## Neil Michaud
*professeur émérite en musique*

La musique, pour Neil Michaud, est une partie intégrante de sa vie. Son nom est synonyme de musique instrumentale, de chant de chorale et de succès. Né à Edmundston en 1927, il apprend ses premières notions musicales de son père. Il continue l'étude du cornet avec le regretté Léo Poulin.



Il entreprend ses études classiques à l'Université Saint-Joseph en 1941, tout en poursuivant ses études en musique. C'est ainsi qu'il chante sous la direction du père Léandre Brault, c.s.c. Pendant de nombreux étés, il poursuit des études en musique dans les plus grandes universités canadiennes et américaine, en compagnie de grands maîtres tels Robert Shaw, Jean-François Sénat et Sir David Wilcox.

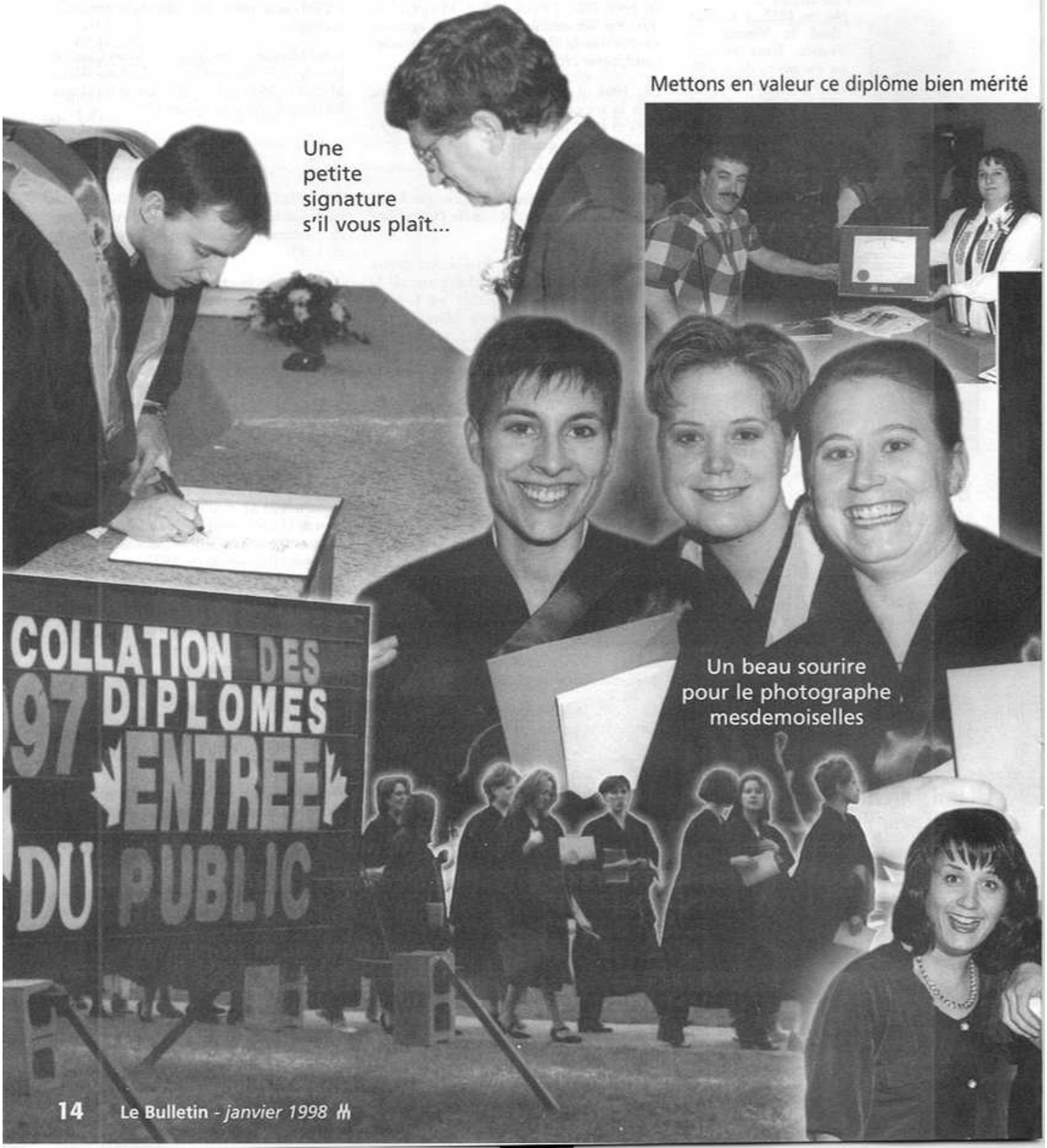
La Chorale Saint-Joseph, qu'il dirige depuis 1955, remporte le trophée Lincoln, emblème de la meilleure chorale amateure au Canada trois ans de suite.

Pendant près de 40 ans, Neil Michaud et ses choristes offrent au public la beauté du chant grégorien et les richesses du folklore acadien, national et international.

Neil Michaud laisse aux archives d'excellents enregistrements tels Les Retrouvailles, en 1993, et Noël en choeur, en 1996.

Professeur titulaire à l'Université de Moncton, Neil Michaud a le mérite d'être le directeur-fondateur du Département de musique. Ancien de l'année en 1986, il est reçu membre de l'Ordre du Canada en 1996.

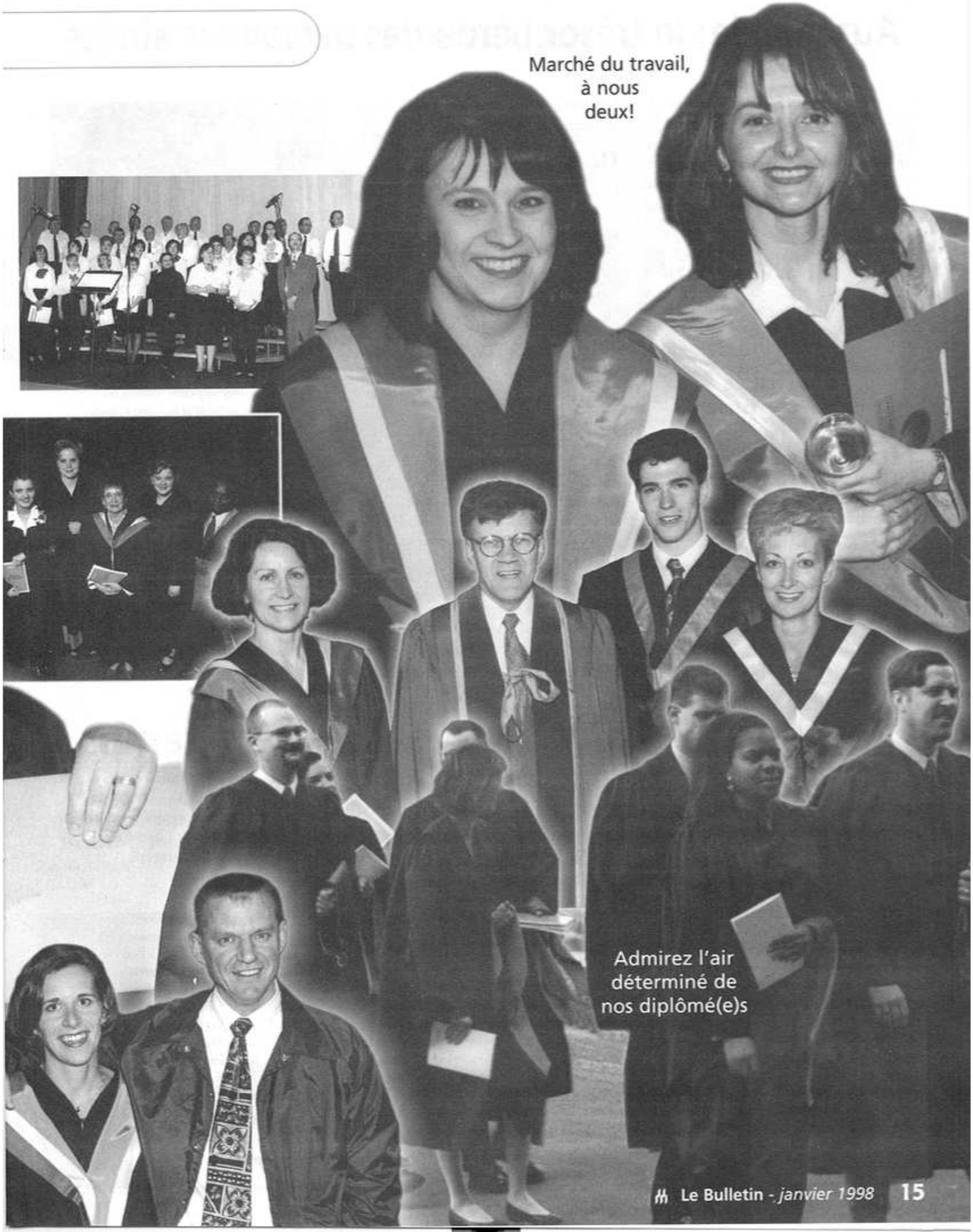
# Collation des diplômes




Une petite signature s'il vous plaît...

Mettons en valeur ce diplôme bien mérité

Un beau sourire pour le photographe mesdemoiselles


Marché du travail, à nous deux!
Admirez l'air déterminé de nos diplômé(e)s

# Retour toutes générations

L'événement annuel par excellence des anciens, anciennes et amis, le Retour, a pris cette année une saveur «inter-générations». Là était d'ailleurs l'objectif de l'exercice.

Jeunes et moins jeunes, anciens et anciennes se sont ainsi côtoyés grâce à une nouvelle formule marquée par la fête populaire du samedi soir chauffée à bloc par la formation musicale de la Péninsule acadienne, TransAcadie.

*Le nouveau Conseil d'administration de l'Association des anciens, anciennes et amis sera composé, dans l'ordre habituel, de :* **Louie Surette**, *trésorier;* **Diane Richard**, *secrétaire;* **Thérèse Landry-Martin**, *présidente;* **Ghislaine Ringuette Crawford**, *présidente sortante; et* **Micheline Melanson**, *1ère vice-présidente. Deuxième rangée :* **Jean Brousseau**, *conseiller;* **Rachelle Richard Collette**, *conseillère;* **Vincent Bourgeois**, *directeur;* **Gaston Losier**, *2e vice-président;* **Chantal Godin**, *conseillère;* **Adélard Cormier**, *Comité des anciens présidents. Étaient absents au moment de la photo :* **Donald Aubé**, *conseiller;* **Robert Asselin**, *représentant étudiant;* **Claude Gallant**, *Club des Aigles Bleus et le* **Père Roland Soucie**, *conseiller.*

Indiscutablement animée, la soirée a permis toute la convivialité et l'informalité voulues entre les anciens et anciennes de tous âges, un heureux mélange de générations que le comité a la ferme intention de recréer, voire de renforcer, au fil des prochaines rencontres.

En plus des innovations, les activités traditionnelles ont été également respectées à travers les kiosques sur l'évolution de l'Université, les conférences, la journée portes ouvertes, les rencontres par faculté et école, les événements sportifs, les hommages et autres activités propices aux échanges toutes catégories.

Somme toute, les 3, 4 et 5 octobre dernier se sont déroulés sous le signe de la réussite, des réjouissances et de la satisfaction pour les quelque 300 anciens et anciennes que l'événement a attirés. Bons commentaires, bonne réponse, bonne participation, autant de façons de dire que l'avenir de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton et de ses membres est de bon augure.

**ACADIE PRESSE**

- Livres
- Journaux
- Brochures
- Revues
- Dépliants
- Affiches
- Service d'infographie
- Service de livraison rapide

Caraquet (N.-B.) Tél. : (506) 727-7793 Téléc. : (506) 727-0404
Moncton (N.-B.) Tél. : (506) 384-4482 Téléc. : (506) 858-7018

*Excellente prestation aux Jeux de la communication*

# L'U de M sait communiquer

*Quelques membres de la délégation du programme d'Information-Communication, à l'avant : Annie Duguay, volet culturel; Josée Morais, comité d'organisation; Martine Blanchard, gagnante du concours d'animation radiophonique; Nathalie Germain, volet publicitaire et Doris Blackburn, comité d'organisation.*
*À l'arrière : Valérie Roy, coordonnatrice; Denis Robichaud, gagnant du concours d'animation radiophonique; Carol Doucet, responsable du programme d'Information-Communication et Vincent Martineau, gagnant du concours d'animation radiophonique.*

Les étudiants et étudiantes du programme d'Information-Communication de l'Université de Moncton ont fait bonne figure lors de la première édition des Jeux de la communication qui se sont tenus à l'Université Laval, au printemps dernier.

En effet, la délégation de l'Université de Moncton, composée de 30 étudiants et étudiantes, a remporté la deuxième position derrière l'Université du Québec à Montréal.

En tout, six délégations s'affrontaient dans huit catégories. La catégorie d'animation radiophonique a été remportée par trois étudiants du campus de Moncton, soit Martine Blanchard, Denis Robichaud et Vincent Martineau. Martine Blanchard a également reçu une mention spéciale du jury pour l'excellence de sa prestation.

Le groupe a aussi remporté le trophée de la participation lors d'un vote unanime des cinq autres délégations d'universités canadiennes.

Par ailleurs, l'équipe de l'U de M a terminé deuxième dans les volets publicitaire et culturel. Dans ce dernier volet, la délégation a obtenu une mention spéciale du jury, alors qu'un groupe de 17 étudiants et étudiantes, dirigé par Annie Duguay, a présenté une page d'histoire de l'Acadie en textes et en chansons, ce qui lui a valu une longue ovation.

Les autres catégories étaient l'entrevue journalistique, génies en herbe, le volley-ball et les jeux aquatiques.

# Le MBA a mari usque ad mare

L'Éducation permanente et la Faculté d'administration offrent, depuis septembre, la Maîtrise en administration des affaires multimédias à l'échelle du pays.

Grâce à une subvention du Bureau des technologies d'apprentissage - Développement des ressources humaines Canada - l'Éducation permanente a pu mettre sur pied le programme de formation en gestion de deuxième cycle à l'intention des cadres francophones canadiens, tout en intégrant les technologies actuelles, soit la vidéoconférence et l'Internet.

Bien que le projet intégrera les technologies actuelles, il sera aussi possible d'expérimenter et d'implanter de nouvelles méthodes de communication multipointes à haute vitesse, grâce à la collaboration d'une société de téléphonie.


**Une expertise réputée depuis 50 ans *en assurances générales***

Les experts-courtiers d'Assurance Goguen travaillent à vous offrir les meilleurs prix disponibles, tout en vous assurant un service attentif et personnalisé.

Auto, responsabilité environnementale, voyage, vie, cautionnement, crime, feu, résidentiel, directeurs et officiers, erreurs et omissions, commercial, divers.

Appelez Gilles ou Robert... et ayez l'esprit tranquille! *857-0064*

ASSURANCE GOGUEN PROTECTION INSURANCE CORP.
770, RUE MAIN ST.
MONCTON, N.-B.
E1C 1E7
857-0064

*Les jeunes anciennes - Janine Boudreau*

# Deux passions, une même scène

Deux passions, mais une même scène pour **Janine Boudreau**. La comédie et la chanson : les deux se sont entremêlées pour ne faire qu'un, pour exprimer sa sensibilité et, surtout, pour exprimer ses émotions.

«Les deux ne sont pas tellement différents. En fait, c'était mon but de faire carrière dans la chanson après avoir fait mon bac en art dramatique», avoue en riant cette ancienne de 1991. «Je ne me considère pas comme une musicienne, mais plutôt comme une interprète. Lorsque je chante, j'exprime des émotions et je crée une présence sur scène, comme au théâtre».

Et de fait, ses deux passions lui ont permis de briller dans les deux arts. Comédienne, Janine Boudreau a joué dans quelques pièces, notamment dans *Des amis pas pareils* de Jules Boudreau en

1991. Et cet été, elle a tenu le rôle titre dans *Aliénor* d'Herménégilde Chiasson.

Du côté chanson, sa carrière est fort remplie ces derniers temps : sortie de son album *J'entends* en 1995, nomination aux derniers East Coast Music Awards et finaliste au concours national de «Chantons la Francophonie du Canada». Elle avait auparavant remporté la médaille de bronze aux Jeux de la Francophonie en chantant à l'Olympia de Paris en 1994.

«L'Université a été ma base pour ma formation. J'y ai aussi établi certains contacts qui m'ont grandement aidée dans ma carrière», reconnaît-elle.

«L'Université de Moncton est extrêmement importante pour l'Acadie. L'éducation en français y est de très grande qualité et la société acadienne ne serait peut-être pas où elle est aujourd'hui si l'Université de Moncton n'avait pas été là», termine Janine Boudreau.

*Les jeunes anciennes - Virginie St-Louis*

# Une globe-trotter acadienne au Vietnam

Alors que le commun des mortels se prélassait sous le soleil de juillet, **Virginie St-Louis**, elle, se penchait sur ses livres. Bien qu'elle ne soit pas retournée sur les bancs universitaires, elle étudiait d'arrache-pied pour apprendre le vietnamien.

Cette Acadienne d'origines française et haïtienne sera fort occupée au Vietnam comme nouvelle chef de programme de la section politique de l'Ambassade. Le défi n'effraye pas la jeune femme qui a roulé sa bosse un peu partout dans le monde pour le ministère des Affaires étrangères du Canada.

Diplomate, globe-trotter, Virginie St-Louis, est devenue bachelière en économie à l'Université de Moncton en 1983, après avoir partagé sa jeunesse entre la France et l'Acadie qui l'a finalement adoptée. «Je suis Acadienne de coeur», déclare la récipiendaire d'une bourse France-Acadie en 1984. Elle quitte Paris en 1988 avec un doctorat en science politique en main.

Un an plus tard, elle entre au ministère des Affaires étrangères qui l'expédie d'abord à New York alors que la crise du Golfe survient. Puis vient l'Égypte où elle a passé trois ans comme consule du Canada. Virginie se souviendra toujours du voyage. «Quand j'étais dans l'avion pour Le Caire, on annonçait la première attaque aux missiles scud. Tout le monde faisait une tête de déterré.»

De retour à Ottawa en 1993, le canal Rideau ne remplaçait pas le Nil, mais la crise du bloc de l'Est a su occuper l'esprit de Virginie St-Louis. Vinrent ensuite le Sommet du G-7 à Halifax, le développement économique et social de pair avec l'UNESCO, le Sommet de Rome sur l'alimentation en 1996. Tout ça avant de s'investir dans les projets de l'Organisation mondiale de la santé en 1997.

«Moncton a toujours été la maison, les amis. La première université, c'est l'ouverture sur le monde, sur les idées. Je n'hésite pas à promouvoir l'Université de Moncton... par conviction.»

Et qui sait, peut-être a-t-elle donné un petit coup de pouce à la selection de Moncton lors du Sommet de la Francophonie au Vietnam?

*Les jeunes anciens - Michel Desjardins*

# Du Sri-Lanka à la Chambre de commerce

Une vision cosmopolite des choses : voilà ce que procure un séjour de trois mois au Sri Lanka avec Jeunesse Canada Monde. Le directeur exécutif de la Chambre de commerce du Moncton métropolitain, **Michel Desjardins**, veut maintenant mettre sa région sur la carte du monde.

«Je voudrais que la région de Moncton soit reconnue, non seulement à l'échelle nationale, mais aussi au niveau international. J'aimerais voir la communauté d'affaires de Moncton créer des liens avec des communautés d'affaires étrangères. La région de Moncton est bien positionnée pour cela», soutient le diplômé de la cuvée 1989 de l'École de droit de l'Université de Moncton.

Après avoir étudié deux ans en sciences à l'U de M, Michel Desjardins est parti pour ce séjour au Sri Lanka en 1982. Cette expérience inégalée a changé sa perception des choses et a nécessairement influencé ses décisions ultérieures. De retour au pays, il termine un baccalauréat en économie à l'Université d'Ottawa avant de compléter son droit à Moncton.

«Mes premières années à l'Université de Moncton ont été la période où j'ai eu la chance de rencontrer des jeunes Acadiens de partout au Nouveau-Brunswick et des gens de l'extérieur. C'est vraiment une période où j'ai appris à m'associer au fait français, à lui attacher de l'importance et une fierté».

Michel Desjardins conserve également de son passage à l'Université de Moncton des souvenirs frappants de l'esprit de famille régnant à l'École de droit. Celui qui a occupé le poste de directeur-exécutif de l'Association des Foyers de soins du N.-B. pendant sept ans avoue que l'U de M lui a également permis de développer des méthodes de travail efficaces, qu'il utilise jusqu'à ce jour dans son quotidien.

*Les jeunes anciens - Alyre Jomphe*

# Ambassadeur du tourisme canadien

Qu'est-ce qu'un Madelinot un peu exubérant aux cheveux bouclés peut bien faire à Paris? La promotion du tourisme au Canada pardi!

«Nous faisons la promotion de toutes les provinces du Canada comme destination touristique et l'Acadie est l'un des thèmes. Nous essayons de rallier l'aspect historique de l'Acadie à l'histoire de France», explique **Alyre Jomphe**.

Les ambassadeurs du tourisme canadien vantent donc l'Acadie chez les Français comme une région maritime hauturière qui a ses racines en France.

«Sur le plan personnel, l'Acadie est un peu la région d'où je viens. Je l'ai découvert en y étudiant et en y travaillant», explique-t-il.

Ce finissant de l'Université de Moncton en sciences administratives de 1981 estimait qu'un baccalauréat n'était pas suffisant puisqu'il est retourné aux études pour en obtenir un deuxième, cette fois en éducation. Il enseigne quelque temps à Dieppe avant de mettre le cap sur sa nouvelle patrie. Détenteur d'une bourse France-Acadie, il obtient son troisième diplôme, une Maîtrise en linguistique, à la Sorbonne de Paris.

«L'Université de Moncton m'a doté d'une formation que je peux aujourd'hui exploiter. Le marketing direct est important dans le métier que je fais, tandis que la pédagogie est l'art d'enseigner, de transmettre, de partager ou d'animer une information».

Les années d'Alyre Jomphe à l'Université de Moncton ont été ses «années de grand plaisir». Alyre Jomphe y a découvert l'Acadie, mais, surtout, il a tissé des liens d'amitié qui sont toujours aussi forts aujourd'hui, malgré le temps et la distance.

«L'Université de Moncton a une échelle humaine très importante. Sa taille nous permet de rencontrer les gens et de maintenir avec eux des liens, une amitié», conclut-il.

# Heureuses retrouvailles, joyeux souvenirs

Plus de 130 anciens, anciennes et amis ont assisté aux Retrouvailles 1997 de l'Université du Sacré-Coeur / Collège de Bathurst, les 17 et 18 mai dernier au Collège communautaire de Bathurst, sous la présidence d'honneur du sénateur Louis J. Robichaud.

Les invités, des Maritimes et du Québec, ont eu droit à un tour guidé du campus et, il va sans dire, à de nombreux souvenirs. Après avoir participé à une réunion d'affaires, la journée a été clôturée par un copieux souper au homard, au cours duquel le père Bernard Cantin, c.j.m., supérieur provincial des Pères Eudistes, a livré une conférence intitulée : *Les Eudistes d'hier, d'aujourd'hui et de demain*. Le tout s'est terminé par une soirée sociale.

Le coeur rempli de joyeux souvenirs, le groupe s'est ainsi donné rendez-vous à Caraquet, en 1999, à l'occasion du centenaire de la fondation du Collège Sacré-Coeur de Caraquet.

*Plus de 130 anciens, anciennes et amis de l'Université du Sacré-Coeur / Collège de Bathurst ont eu la chance de fraterniser lors des Retrouvailles 1997. La photo nous montre les membres du comité organisateur et les invités spéciaux. Assis, de gauche à droite :* **Gustave LeGresley**, *c.j.m.;* **Bernard Cantin**, *c.j.m., conférencier;* **Louis J. Robichaud**, *sénateur, ancien (1947) et invité d'honneur;* **Rolande Thériault Mourant** *et* **Armand Duguay**. *Debouts :* **Liguori Doucet**, **Helinda-Ray MacDonald**, **Réjean Mallet** *et* **Wilmond Turbide**. *Absents lors de la photo :* **Gérald Parent**, **John Richardson** *et* **Vincent Bourgeois**.

*La sécurité, c'est une question de confiance.*
*Elle est méritée avec le temps.*
*Chez Fortune, nous veillons à bâtir et préserver votre capital.*

**Roger A. Leger,** Gérant
**Charles Richard,** CFP
856-6889

*Membre de la Bourse de Montréal*

*Ted Gaudet*, président

GESTION • TG • MANAGEMENT INC.
*246 Rue Lutz Street*
*Moncton, NB, E1C 5G3*

*Off.: 506-859-7421*
*Res.: 506-854-4042*
*Fax.: 506-383-4219*
*E-mail: tedgaude@nbnet.nb.ca*

*Expert conseil - Gestion de l'entreprise, gestion de projets - Relations gouvernementales*

Traduction
J. C. Bourque Translation Ltée Ltd.

INTERPRETATION - CONFERENCE SERVICES

**Jean-Claude Bourque**

Tel.: (506) 532-2359
Fax: (506) 532-6553

108, rue Pleasant
Shédiac E0A 3G0

# Retour toutes générations

L'événement annuel par excellence des anciens, anciennes et amis, le Retour, a pris cette année une saveur «inter-générations». Là était d'ailleurs l'objectif de l'exercice.

Jeunes et moins jeunes, anciens et anciennes se sont ainsi côtoyés grâce à une nouvelle formule marquée par la fête populaire du samedi soir chauffée à bloc par la formation musicale de la Péninsule acadienne, TransAcadie.

*Le nouveau Conseil d'administration de l'Association des anciens, anciennes et amis sera composé, dans l'ordre habituel, de :* **Louie Surette**, *trésorier;* **Diane Richard**, *secrétaire;* **Thérèse Landry-Martin**, *présidente;* **Ghislaine Ringuette Crawford**, *présidente sortante; et* **Micheline Melanson**, *1ère vice-présidente. Deuxième rangée :* **Jean Brousseau**, *conseiller;* **Rachelle Richard Collette**, *conseillère;* **Vincent Bourgeois**, *directeur;* **Gaston Losier**, *2e vice-président;* **Chantal Godin**, *conseillère;* **Adélard Cormier**, *Comité des anciens présidents. Étaient absents au moment de la photo :* **Donald Aubé**, *conseiller;* **Robert Asselin**, *représentant étudiant;* **Claude Gallant**, *Club des Aigles Bleus et le* **Père Roland Soucie**, *conseiller.*

Indiscutablement animée, la soirée a permis toute la convivialité et l'informalité voulues entre les anciens et anciennes de tous âges, un heureux mélange de générations que le comité a la ferme intention de recréer, voire de renforcer, au fil des prochaines rencontres.

En plus des innovations, les activités traditionnelles ont été également respectées à travers les kiosques sur l'évolution de l'Université, les conférences, la journée portes ouvertes, les rencontres par faculté et école, les événements sportifs, les hommages et autres activités propices aux échanges toutes catégories.

Somme toute, les 3, 4 et 5 octobre dernier se sont déroulés sous le signe de la réussite, des réjouissances et de la satisfaction pour les quelque 300 anciens et anciennes que l'événement a attirés. Bons commentaires, bonne réponse, bonne participation, autant de façons de dire que l'avenir de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton et de ses membres est de bon augure.

**ACADIE PRESSE**

- Livres
- Journaux
- Brochures
- Revues
- Dépliants
- Affiches
- Service d'infographie
- Service de livraison rapide

Caraquet (N.-B.) Tél. : (506) 727-7793 Téléc. : (506) 727-0404
Moncton (N.-B.) Tél. : (506) 384-4482 Téléc. : (506) 858-7018

# Retour 1997

*Commerce 1957, première rangée :* **Léopold Belliveau**; *son épouse* **Jeanine; Germaine Léger**; *son époux,* **Edgard Léger**. *Deuxième rangée :* **Albert Thellab**; *son épouse* **Denise Thellab**; **Sandford Robichaud**; **Claudette Léger Bruneau** *et* **Roberte Robichaud**, *épouse de* **Sandford Robichaud**.

*Administration 1972, assis :* **Paul Belliveau**; **Guy Martin**; **Michael Magee**; **Eloi Arseneau** *et* **Jacques Robichaud**. *Debouts :* **Réjean Landry**; **Donald French**; **Normand Hétu**; **Ronald Breau**; **Terrance Léger**; **Martin Boily**; **Donald Daigle** *et* **Gérald St-Coeur**.

*Pour une première fois, le Retour a réuni* **Jean-Bernard Robichaud**, *recteur,* **Ghislaine Ringuette Crawford**, *présidente sortante et* **Robert Asselin**, *président de la Féécum, à l'occasion du lancement d'une vidéo promotionnelle de l'U de M.*

*Quatre doyens de la Faculté des sciences de l'éducation ont souligné son 25e anniversaire :* **Claude Touchette**; **Yvan Albert**; **Rodrigue Landry** *et* **Omer Robichaud.**

*Des quatre coins de la Péninsule acadienne, la formation TransAcadie a mis de l'entrain à la fête populaire du samedi. Au centre, le chanteur* **Hubert Cormier** *est accompagné de ses musiciens,* **Jocelyn Godin**, *à sa gauche;* **Chantal Blanchard** *et* **Serge Basque**; *à sa droite et derrière,* **Frédéric Lanteigne**, *à la batterie et* **François Losier** *à la basse.*

*Le 25e anniversaire de la Faculté des sciences de l'éducation a aussi été marqué par l'inauguration de la petite galerie Eulalie. La photo nous montre* **Sr Annie Forest**, *peintre et enseignante, à la coupe du ruban. Elle est accompagnée, à son extrême gauche, de* **Lise Robichaud**, *artiste et professeure et de* **Lynn Downing**, *enseignante.*

# Retour 1997

*Ils sont si nombreux! Les finissantes et finissants des sciences infirmières de 1987 nous pardonneront de ne pas tous les nommer...*

*Les évaluateurs en condition physique de l'École d'éducation physique et de loisir surveillent le rendement du recteur, **Jean-Bernard Robichaud**, qui assiste à l'inauguration du Service d'évaluation de la condition physique.*

*Six millésimes de génie : **Réjean H. Castonguay**, génie général 1966; **Gisèle Lévesque**, génie industriel 1988; **Paul E. Brun**, génie civil 1975. Debout : **Patrick P. Boudreau**, génie mécanique 1994; **Narendra K. Srivastava**, professeur; **Normand Richard**, génie civil 1990.*

*Quelques conférenciers et conférencières ont souligné le 30e anniversaire de l'École de nutrition et d'études familiales en participant à une série d'activités. Parmi ces personnes, figuraient : **Marcelle Dugas**, économiste familiale; **Dyane Bourgeois**, diététiste à l'Unité de médecine familiale de Dieppe; **Doris Losier**, nutritionniste et gérante de la qualité chez B.A. Richard; **Tania Ferguson**, économiste familiale et **Johanne Thériault**, nutritionniste en santé communautaire. Deuxième rangée : **Régina Robichaud**, professeure à l'ÉNEF; **Brigitte Richard**, étudiante en études familiales; **Pascal Audet**, professeur à l'ÉNEF; **Lita Villalon**, directrice de l'ÉNEF et **Manon Desjardins**, étudiante au programme coopératif en nutrition.*

*Professeurs, anciens et anciennes de la Faculté des sciences ont aussi goûté aux plaisirs des retrouvailles. Rangée du bas, de gauche à droite : **Victorin Mallet**, doyen; **Simone Mallet**; **Paul Belliveau**; **Anne Albert Weil**; **Viateur Viel**; **Paul LeBlanc** et **John Sichel**. Rangée du haut : **Charles Bourque**; **Guy Brun**; **Mool Chand Mehra**; **Terry Belliveau**; **Francis Weil** et **Julien Chiasson**.*

*Ils étaient 23 anciens et anciennes de la Faculté des arts de 1957 à s'être réunis pour mettre leur grain de sel à l'édition 1997 du Retour des anciens et anciennes.*

# Les anciens devenus chefs

**Bernard Lord**, titulaire d'un Baccalauréat en sciences sociales de 1988 et d'un autre en droit de 1992, a accédé à la tête du parti conservateur du Nouveau-Brunswick au terme d'une lutte à la chefferie contre trois autres candidats. Avocat de profession, Bernard Lord avait fait un saut en politique aux dernières élections provinciales.

L'ancien de l'École de droit estime que les électeurs ont besoin de changement au gouvernement. Cette récente victoire, pense-t-il, tomberait à pic pour lui et son équipe.

«Nous allons nous focaliser sur l'éducation, le développement économique et les soins de santé parce que ce sont les dossiers que de nombreux Néo-Brunswickois ont identifiés comme étant les plus importants», soutient-il.

**Raymond Frenette**, ami de l'Université de Moncton, a succédé à Frank McKenna comme chef du parti libéral et premier ministre du Nouveau-Brunswick. Raymond Frenette s'ajoute à la courte liste des Acadiens qui ont gouverné le Nouveau-Brunswick.

Homme d'affaires également, il a fait ses études classiques à l'ancien Collège de Bathurst et a reçu, en 1994, un doctorat d'honneur en science politique de l'Université de Moncton.

L'AAAUM reconnaît que M. Frenette a toujours été intéressé au développement de l'U de M et généreux dans ses efforts pour faire avancer les dossiers universitaires chez le gouvernement provincial.

*Franc succès du premier Forum Jeunesse et inforoutes*

# Le tam-tam a résonné dans la brousse acadienne

Le campus de Shippagan a été l'hôte du tout premier Forum jeunesse et inforoutes, qui s'est tenu du 4 au 11 mai dernier. Cet événement sans précédent a accueilli une centaine de jeunes professionnels et étudiants venus de 38 pays membres de la Francophonie pour discuter d'un sujet planétaire : les inforoutes comme outil de rapprochement et de développement.

L'objectif de ce rassemblement international était d'élaborer des stratégies pour permettre aux pays de la Francophonie de tirer le plein profit du plus grand outil de l'information jamais créé. Les enjeux étaient sociaux, politiques, économiques et culturels, sous un angle linguistique.

Le Forum, c'était bien sûr une occasion exceptionnelle de profiter du potentiel énorme de l'inforoute. Mais c'était aussi une occasion unique de cerner les inégalités, les problèmes majeurs auxquels de nombreux pays font face, telle l'épineuse question des rapports nord-sud.

TAM-TAM

FRANCOPHONIE

Forum jeunesse et inforoutes

Par le biais d'ateliers d'intelligence connective dirigés par Derrick de Kerchove, directeur du programme McLuhan en culture et technologie de l'Université de Toronto, les jeunes ont élaboré différents outils multimédias au profit du rapprochement des peuples francophones.

Outre ces travaux pratiques, les jeunes ont également préparé des recommandations qui ont été présentées à la Conférence interministérielle de la Francophonie, à Montréal, la semaine suivante.

Onze étudiants et étudiantes provenant de différents pays membres de la Francophonie et fréquentant l'Université de Moncton ont pris part à ce premier forum.

L'événement a été organisé conjointement par le gouvernement du Nouveau-Brunswick, l'Agence de la Francophonie, le CIDIF, la Conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports (CONFEJES), Fundy Communications, le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick à Bathurst et le campus de Shippagan de l'Université de Moncton.

# Encore des points communs entre l'Acadie et le Québec

Qu'est-ce que les coutumes acadiennes et québécoises ont en commun? C'est ce que deux chercheures de l'Université de Moncton et de l'Université Laval vont tenter de cerner grâce à un nouveau projet conjoint entre les deux institutions. L'Acadienne Marielle Cormier-Boudreau du campus de Shippagan et la Québécoise Jocelyne Mathieu auront trois ans pour mener à bien ce projet de recherche comparative en ethnologie.

Ce projet de collaboration permettra d'établir les similarités entre les coutumes acadiennes et québécoises, en plus de favoriser un enseignement croisé et des échanges étudiants.

Cette collaboration ouvrira la voie à d'autres projets en commun entre l'Université de Moncton et l'Université Laval qui signeront bientôt une entente de collaboration officielle pour favoriser des échanges plus soutenus et plus formels dans divers domaines touchant la recherche et les études.

Ce projet de collaboration scientifique est rendu possible grâce à une subvention de 30 000 $ du Programme de soutien financier aux partenariats entre le Québec et les communautés francophones et acadiennes du Canada.

**Marc Chouinard**

C.P. 20003
Moncton (NB)
Canada E1C 9M1

Tél. : (506) 857-1767 Fax. : (506) 854-4166
Courriel : mcmedia@nbnet.nb.ca

INFO Affaires

*Offrez-vous le monde des affaires*

sur papier

ou

sur ordinateur

**www.infoaffaires.com**

Pour abonnement **1-800-561-1288**

courier électronique: **infoaff@nbnet.nb.ca**

# Nominations

## Du droit à l'enseignement et à la recherche

Le nouveau vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, Yvon Fontaine, a oeuvré de 1984 à 1992 à titre de vice-doyen et de doyen de l'École de droit. Il était auparavant professeur de droit et directeur du Bureau de la coopération et échanges internationaux.

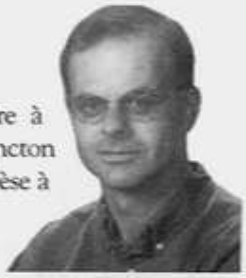
Après des Baccalauréats en sciences sociales et en droit à l'Université de Moncton, Yvon Fontaine a terminé sa maîtrise de droit à l'Université de Toronto. Il a ensuite mis le cap sur Paris pour une Maîtrise en sciences politiques.

Ancien doyen de l'École de droit et vice-président d'Assomption-vie Fontaine s'est aussi engagé socialement au sein de nombreux organismes.

## Passionné de l'histoire acadienne

Maurice Basque occupe le poste de directeur des Études acadiennes jusqu'en 2002, ce, en plus de ses fonctions de titulaire de la Chaire d'études acadiennes et de coordonnateur des activités du Musée acadien.

Professeur au Département d'histoire-géographie depuis 1991, il a complété une Maîtrise en histoire à l'Université de Moncton et sa scolarité de thèse à l'Université Laval.



## Après l'intérim, la titularisation

Depuis août 1996, Isabelle McKee-Allain était doyenne par intérim de la Faculté des sciences sociales et elle sera titulaire du poste au cours du prochain quinquennat. Elle avait occupé les postes de vice-doyenne, de juillet 1995 à août 1996 et de directrice du Département de sociologie de 1993 à 1995.

Baccalauréat ès arts de l'Université de Moncton en poche, Mme McKee-Allain a obtenu un Baccalauréat et une Maîtrise en sciences sociales à l'Université Laval. L'Université de Montréal lui a ensuite octroyé un Ph.D. en sociologie. Auteure prolifique, elle siègera au sein du comité de direction du Fonds de recherche en matière de politiques de condition féminine au Canada.

## Soumaya Yacout monte en grade

L'École de génie passera les cinq prochaines années sous la direction de Soumaya Yacout qui occupait jusqu'à tout récemment le poste de directrice adjointe.

Bachelière, maître, puis professeure adjointe ès sciences en génie industriel à l'Université du Caire, en Égypte, c'est à l'Université George Washington qu'elle a obtenu le doctorat en s'intéressant aux recherches opérationnelles.

En sa qualité d'experte en assurance et contrôle de la qualité, Soumaya Yacout a hérité d'une subvention du Conseil national de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada afin de développer un système informatique d'assurance qualité sur lequel elle s'affaire présentement.

## Gérald Ouellet ajoute une couleur à sa palette

Au service de l'Université depuis 1973, Gérald Ouellet porte maintenant le titre de vice-doyen de la Faculté des sciences de l'éducation.

M. Ouellet assumait avant les fonctions de responsable du programme de Maîtrise en éducation et de responsable du programme de Baccalauréat en éducation préscolaire.

Trois fois directeur du Département d'apprentissage et enseignement entre 1976 et 1991, il est aussi titulaire d'un Baccalauréat en arts, d'un autre en éducation, d'une Maîtrise en éducation de l'Université de Moncton et d'un Ph.D. en didactique de l'Université Laval.

# Prix et mérites

## Deuxième coup de maître pour le CIDIF

Le Centre international pour le développement de l'inforoute en français (CIDIF), situé au campus d'Edmundston, a remporté le Prix du site web d'or francophone toutes catégories lors des compétitions internationales du Marché international des inforoutes et du multimédia (MIM), qui ont eu lieu à Montréal en mai dernier.

Le CIDIF a ainsi devancé l'émission Branché, de Radio-Canada, le site web de Sympatico, celui du Mondial de la publicité francophone, Globe-Trotter et sept productions du groupe Vidéotron, qui étaient tous en lice pour ce prestigieux honneur.

Pour le directeur du CIDIF, Jocelyn Nadeau, «cet honneur est d'autant plus grand compte tenu de la qualité des autres concurrents».

Le CIDIF en est donc à son deuxième grand prix depuis sa création, il y a un peu plus d'un an.

## Samuel Sami sauve l'ozone

Le Air-conditioning and Refrigeration Institute a reconnu la contribution du professeur-chercheur Samuel Sami au développement des réfrigérants non-dommageables pour la couche d'ozone en lui décernant un certificat de reconnaissance.

M. Sami, qui dirige le Centre de recherche en conversion d'énergie à l'École de génie, est membre actif d'un groupe de travail chargé d'évaluer les nouveaux réfrigérants. Deux nouveaux produits développés par l'Université de Moncton ont été approuvés comme solution de remplacement des HCFC détruisant la couche d'ozone.

Cet institut est un organisme américain qui regroupe les manufacturiers d'équipement de chauffage, de ventilation, de climatisation et de réfrigération.

## On recherche Gilles G. Nadeau

Gilles G. Nadeau, professeur à la Faculté des sciences de l'éducation, est le récipiendaire du Prix de la recherche en enseignement supérieur, décerné par la Société canadienne pour l'étude de l'enseignement supérieur. Ce prix se veut un moyen de reconnaître la contribution de M. Nadeau à la recherche et, surtout, ses efforts pour le développement de la Société en tant que membre fondateur, collaborateur et pionnier. Les travaux et les séminaires de Gilles Nadeau sont reconnus sur les scènes nationale et internationale.

*Concrétisez vos rêves dans les moindres détails*

JACQUES BOUCHER ARCHITECTE LTÉE.
1850, boul. Vanier, Suite 202, BATHURST, N.B. E2A 3Y6
Téléphone: (506) 548-4826 Fax: (506) 548-2060

Publications

# Combien y a-t-il d'écrits acadiens?

Les recherches sur la littérature acadienne seront grandement facilitées grâce au patient travail de Marguerite Maillet qui vient tout juste de publier une bibliographie des publications acadiennes. *Bibliographie des publications d'Acadie des Provinces maritimes - livres et brochures, 1609-1995*, parue aux Éditions d'Acadie, regroupe en effet plus de 2 000 titres d'auteurs acadiens.

Cet inventaire le plus exhaustif des publications acadiennes est la suite logique d'une série de travaux sur la littérature acadienne que Mme Maillet a publiés au cours de sa longue carrière. Ses travaux et ses conférences ont largement contribué à faire connaître la littérature acadienne au Canada et à l'étranger.

Publications

# Au nom de la loi, je vous protège

Le phénomène social de la protection des aînés fait l'objet d'un essai de Donald Poirier, professeur titulaire à l'École de droit, publié aux Éditions d'Acadie. *Au nom de la loi, je vous protège - la protection juridique des aînés au Nouveau-Brunswick et au Canada* traite de l'évolution de la législation dans ce domaine, tout en jetant un regard critique sur la façon dont les intervenants sociaux utilisent le droit.

M. Poirier examine également comment les lois sont interprétées par les tribunaux dans la province et au pays et comment ces lois sont appliquées par les professionnels de la santé.

Avec une recherche d'une dizaine d'années, l'auteur voulait atteindre deux objectifs principaux. Il voulait examiner la nature du droit et les liens qu'il entretient avec la société dans laquelle il s'insère. Également, M. Poirier voulait étudier les lois relatives à la protection des personnes aînées ou atteintes d'incapacité physique ou mentale.

**Johnson Inc.**

100+ ANS DE SERVICE.

**Le temps est-il venu de renouveler votre assurance résidentielle / locataire ou encore votre assurance automobile ?**

**Considérez le "Plan Premier Servi".** Il s'agit d'un régime d'assurance personnelle unique géré par **Johnson Inc.** Voici certaines caractéristiques de ce régime:

- Retenues mensuelles
- Compensation pour la dépréciation
- Protection pour la sécurité au foyer
- Service 24 heures de règlement des demandes d'indemnité en Amérique du Nord
- Amnistie accident

**Pour plus de renseignements, contactez le bureau de Johnson Inc.**

**Moncton:** 858-8771
**Toll Free / Sans frais:** 1-800-332-3339

**Fredericton:** 458-1181
**Toll Free / Sans frais:** 1-800-442-4428

*Publications*

# Bouton d'or Acadie, le nouveau fleuron de l'édition acadienne

Bouton d'or comme ces marguerites jaunes qui fleurissent les champs en Acadie. Bouton d'or comme Marguerite Maillet, une des fondatrices de cette maison d'édition acadienne.

Bouton d'or veut essentiellement donner vie aux livres acadiens pour enfants, une denrée littéraire inexistante avant l'an dernier.

Spécialisée dans la littérature pour jeunes, Bouton d'or Acadie est le fruit de la complicité entre Judith Hamel, une finissante de l'Université de Moncton en philosophie et détentrice d'une Maîtrise en français, et Marguerite Maillet dont les travaux sur la littérature acadienne se passent de présentation.

Un petit sourire aux lèvres, Judith raconte que le projet a été lancé par Marguerite l'été dernier. «Elle est venue me voir avec non seulement l'idée en tête, mais aussi avec le nom de la maison et un bon croquis du logo».

Quelques semaines plus tard, Bouton d'or Acadie est officiellement né. «Il y avait un réel besoin de livres pour les enfants en Acadie. Et il y a tout un héritage de contes acadiens que les jeunes et même les adultes ne connaissent pas», souligne Marguerite Maillet.

Les Éditions Bouton d'or Acadie publieront trois collections, une pour les contes d'animaux, une pour les contes merveilleux et une pour les histoires signées Judith Hamel. Les enfants continueront ainsi à suivre les aventures de Modo qui découvre le système solaire dans la collection Améthyste et d'autres contes issus du riche folklore acadien dans les collections Émeraude et Chrysalide.

Judith a développé ses idées en racontant des histoires à sa propre fille. Marguerite puise dans les ressources du Centre d'études acadiennes de l'Université de Moncton. Elle y retrace des contes acadiens de nos ancêtres qu'elle adapte sous forme de livres pour les enfants de six à neuf ans.

Cet automne, les Éditions Bouton d'or Acadie comptent publier un livre d'activités. «Nous voulons favoriser le développement de l'enfant sous plusieurs aspects comme la mémoire, l'imagination et le goût de la lecture qui est le premier but de Bouton d'or», explique Judith Hamel.

*Publications*

# La poésie acadienne au féminin

René Plantier, professeur émérite à l'Université Jean-Moulin, Lyon III en France et professeur invité à plusieurs reprises à l'U de M, vient de publier *Le corps du déduit-neuf études sur la poésie acadienne*, 1980-1990, aux Éditions d'Acadie. Il fait l'analyse de trois ouvrages de trois poètes acadiennes, soit Huguette Légaré, Dyane Légère et France Daigle.


**Si vous cherchez le cadeau idéal pour un parent, un collègue, un(e) ami(e), voici une offre tout-à-fait spéciale.**

*L'an dernier, le Choeur Neil Michaud lançait sur le marché un répertoire de 20 chants de Noël anciens, dont plusieurs sont bien connus, accompagnés par un petit orchestre de musique de chambre. L'album Noël en choeur doit figurer dans votre collection de musique de Noël.*

***Disque compact : 20 $***
***Cassette : 12 $***
*Veuillez ajouter 2 $ pour les frais de poste.*

*La taxe de vente harmonisée est incluse.*
*Pour placer votre commande, prière de remplir et d'envoyer la section suivante accompagnée d'un chèque au nom de : Choeur Neil Michaud, a/s Robert Cyr, 60 rue Anne, Moncton, N.-B., E1C 4J6.*

*Nom :* _____ *Adresse :* _____

*Ville, province :* _____

*Code postal :* _____

Assurance des particuliers

l'Assurance Royale
Notre savoir-faire est notre meilleure garantie.MC

ALLIANCE
ASSURANCE

Faites appel aux
Services d'assurance groupe de la Royale
et profitez des avantages du pouvoir d'achat des groupes

*Le groupe Alliance Assurance est heureux de s'associer aux services d'assurance de la Royale afin d'offrir aux employés et aux anciens de l'Université de Moncton un programme unique d'assurance automobile et habitation.*

*Vous recevrez bientôt un appel d'un de nos courtiers.*

*LE GROUPE ALLIANCE ASSURANCE*
**Clair • Edmundston • Grand-Sault**
**Kedgwick • Perth-Andover**
**Saint-Jean • Saint-Léonard**
**Saint-Quentin • Tracadie-Sheila**

*1-800-939-9400*
*www.alliance-assurance.com*

# Au menu : des échanges entre anciens et anciennes, nappés à la sauce Antonine

**Vincent Bourgeois**, *directeur AAAUM;* **Michel St-Laurent**, *directeur de L'Association des diplômés de l'Université de Montréal;* **Ludger St-Pierre**, *directeur de l'Association des diplômés de l'Université Laval;* **Antonine Maillet**, *chancelier de l'U de M et conférencière.*

Au menu : des discussions et des échanges entre des anciens et des anciennes autour d'une bonne table, le tout nappé d'une conférence d'Antonine Maillet, le chancelier de l'Université de Moncton et présidente d'honneur de la rencontre. Ce premier souper-retrouvailles regroupait à Moncton au mois de juin dernier des anciens et des anciennes des universités de Moncton, Sherbrooke, Laval et Montréal.

Pas moins de 80 personnes étaient présentes à la salle du Mascaret de Taillon pour y déguster un bon souper dans une atmosphère détendue, mais surtout pour rencontrer des anciens et des anciennes de leur alma mater. En effet, avant de s'attabler, les anciens et les anciennes ont amplement eu l'occasion de discuter entre eux lors d'une petite réception.

Mme Maillet a d'ailleurs félicité tous ces anciens et anciennes pour le travail en commun entre les universités qui a permis de tisser des liens étroits entre les quatre institutions au fil des ans. Les universités ont un rôle primordial à jouer dans les sociétés actuelles, que ce soit au Québec ou en Acadie, et Mme Maillet en a fait un historique lors de sa conférence.

Ce souper-rencontre était une première entre les universités et une nouvelle tradition pourrait bien voir le jour.

Apprendre avec plaisir !

Divertir avec intelligence !

Informer avec flair !

La télévision éducative et culturelle de l'Ontario

et de l'Acadie !

tfo

la télé bien pensée !

(416) 484-2636 • www.tfo.org

# Mathieu-Martin souligne son quart de siècle

Un quart de siècle d'enseignement, ça se fête! C'est pourquoi environ 150 enseignants et enseignantes qui ont, à un moment ou un autre, partagé leur savoir avec les élèves de la polyvalente Mathieu-Martin de Dieppe se sont réunis le 18 juin dernier.

Les souvenirs affluaient lors des conversations autour d'un vin d'entrée. Les uns se souvenaient d'une année en particulier, les autres, d'une activité scolaire mémorable.

Le rire a été au rendez-vous lors de la présentation d'une série de diapositives. Certains enseignants ont retrouvé leur jeunesse sur le grand écran, le temps d'un souvenir.

La soirée s'est terminée avec un souper au homard servi à la cafétéria décorée pour l'occasion. L'estomac bien rempli et la tête pleine de souvenirs, les participants se sont séparés en se promettant de revenir pour le 30e anniversaire.

## Banquet de l'Ancien de l'année

L'Association de anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton souhaite aviser ses membres de la tenue du banquet de l'Ancien de l'année le 18 mars 1998 à l'Hôtel Beauséjour.

L'AAAUM a choisi d'accorder le titre à l'entrepreneur Bernard Cyr en reconnaissance de ses mérites vis-à-vis de différents projets à l'Université de Moncton, pour sa participation notable à la campagne IMPACT et pour ses succès dans le monde des affaires.

## Avis de décès

**Willie (Guillaume) Bourgeois,** anciennement de Memramcook et employé du Service de conciergerie de 1967 à 1982, est décédé le 19 mai dernier. Il était âgé de 83 ans.

Trois étudiants de l'Université de Moncton sont décédés tragiquement lors d'un accident de la route près de Moncton le 17 juillet dernier. Il s'agit de **Daniel Ronald Bourque**, 23 ans, de Shédiac, BSc en 1995 et étudiant en DSS en 1993, **Linda DiBonaventura**, BA, 22 ans de Moncton et **Wendy Surette**, 23 ans de Scoudouc, étudiante en sciences infirmières de 1993 à 1994.

La famille de **Daniel Ronald Bourque** est en voie de créer un fonds de bourse à sa mémoire à l'Université de Moncton.

**Philippe Rossillon**, docteur d'honneur de l'Université, est décédé le 6 septembre à l'âge de 66 ans. Incontestablement nommé l'un des plus grands alliés de l'Acadie, l'homme d'origine française a été l'initiateur de plusieurs accords entre le gouvernement français et l'Acadie, tel la rencontre historique de 1968 où le général Charles de Gaulle, alors président de la république, avait reçu officiellement quatre délégués acadiens à Paris.

L'Université lui avait rendu hommage en lui décernant un doctorat honorifique en études acadiennes en 1996. Son décès a également été souligné avec une cérémonie spéciale à l'église Notre-Dame d'Acadie le 16 septembre.

# Saviez-vous que...

**Pierre Battah**, MBA 1989, est maintenant l'associé principal au bureau de Moncton de Murray Axmith, un cabinet conseil national en transition de carrières pour le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard. Il est également professeur à l'Éducation permanente de l'Université de Moncton et de l'Université Mount Allison dans le domaine du management et de la gestion des ressources humaines.

**Guy A. Belliveau**, BAA 1996, est à l'emploi de la Great West Life, une mutuelle d'assurance vie. Spécialisé en assurances collectives, il est basé à Halifax.

**Denyse C. Boucher-Morin**, BAA 1978, est la directrice-propriétaire de l'entreprise Services de comptabilité générale Ltée à Saint-Léonard.

**Colombe Marie-Paul Boudreau**, BSc 1977 et BED 1993, a travaillé en Ontario pendant 12 ans pour la société canadienne des postes et GM-Suzuki avant de revenir au Nouveau-Brunswick. Elle enseigne présentement les sciences et les mathématiques en immersion à Oromocto. Elle habite Fredericton avec ses 3 chats.

**Louis Benoît**, BAA 1978, est associé de la firme Losier Doiron Larocque Benoît de Tracadie-Sheila. Il vient de publier le livre *Histoire, notes et généalogie sur la famille acadienne Benoît : de l'établissement à Port-Royal jusqu'au début du XXe siècle*.

**Denise Blanchard**, BL 1985, est Coordonnatrice des ventes de tourisme et des congrès pour le Département des Relations publiques et du Tourisme de la ville de Moncton depuis mars 1997. Originaire de Tracadie-Sheila, elle a travaillé pendant plusieurs années dans le domaine du tourisme à Ottawa et, plus récemment, pour la communauté acadienne de la Nouvelle-Écosse.

**Mario Caissy**, BEP 1986, occupe maintenant le poste de gérant général et de directeur général du Canadian Tire de Hawkesbury en Ontario. Il réside à Vankleek.

**Annie Charron**, BSclnf 1987 et BEd (enseignement post-secondaire) 1993, a terminé une Maîtrise en sciences infirmières de l'Université de Montréal en 1996. Elle a travaillé quelques années aux départements de médecine-chirurgie de l'Hôpital Régional d'Edmundston. Elle est ensuite devenue enseignante à l'École de formation infirmière de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, avant de devenir professeure-adjointe au secteur des sciences infirmières en juillet 1996. Elle se destine à des études doctorales dans le domaine de l'éducation. Elle est mariée à Charles Morneault depuis 5 ans.

**Éric Collin**, BScF 1994, est contrôleur de qualité chez Uniforêt. Il habite Alma au Québec.

**Alyre H. Cormier**, CD, BCom 1945, FCA, a amorcé sa carrière dans la fonction publique où il a monté les échelons pendant 18 ans. Il se lance ensuite dans le monde des affaires où il occupe divers postes jusqu'en 1975. M. Cormier est alors invité à devenir professeur à la Faculté d'administration de l'U de M, poste qu'il remplira pendant 7 ans. Il devient ensuite directeur général de l'Institut de Memramcook jusqu'à sa retraite en 1988. Mais la retraite ne signifiait pas qu'il allait s'arrêter pour autant! Alyre Cormier s'implique maintenant dans plusieurs organismes de sa communauté, notamment la Société historique acadienne, la Résidence Christ-Roi Inc, la Fédération du Grand Moncton Inc, et la Fédération des Aînés du Nouveau-Brunswick.

**Claude Dionne**, BAA 1973, occupe le poste de directeur général par intérim de l'Association des professeurs et professeures d'universités du Canada. Son épouse, **Ginette Vienneau**, BAA 1973, est chef du département Administration et Commerce au Collège communautaire du Nouveau-Brunswick à Dieppe.

**Jean-Claude Durepos**, BAA 1976, travaille pour le ministère de la Justice du Nouveau-Brunswick et il habite Saint-Léonard.

**Anita Gautreau-Belliveau**, BAA 1981, est associée avec le nouveau bureau de Moncton de Murray Axmith, un cabinet conseil national en transition de carrières.

**Laval Goupil**, BA 1970 et Maîtrise en français 1976, est auteur dramatique. Il est l'artiste résident du Théâtre populaire d'Acadie à Caraquet.

**Pierre Lamoureux**, LLB 1987, s'est associé à **Vital O. Ouellette**, LLB 1981, pour fonder l'étude Ouellette Lamoureux & Company à St-Paul en Alberta. Pierre et son épouse Joanne ont 4 garçons : Stéphane, Jean-Luc, Colin et Daniel. Vital et Colleen Ouellette ont 3 enfants : Maryse, Nadia et Matthiew.

**Michelle Lang-Cyr**, Secrétariat médical CUSLM 1977, est commis comptable et secrétaire pour la Pharmacie Jean Coutu d'Edmundston. Elle habite Rivière-Verte.

**Joseph LeBlanc**, BA 1974, est agent de bord au sein de la société aérienne Air Canada où il oeuvre depuis 1979. Il effectue le principal de son travail sur les vols au long cours. Entre deux tours du monde, il demeure à Halifax.

**Paul LeBlanc**, BAA 1987, est devenu un véritable globe-trotter depuis l'obtention de son diplôme. Basé en Californie au compte d'une branche consultante de MCI comme architecte technique, il traverse les États-Unis dans tous les sens lorsqu'il n'est pas en Chine ou en Angleterre. Fier d'avoir fréquenté l'Université de Moncton, il dévoile sa devise de l'orient à l'occident : «Un travail bien fait est un ambassadeur sans égal».

**Pauline Leclerc-Thomas**, Secrétariat médical CUSLM 1985, originaire de Grand Sault, est maintenant secrétaire pour une députée de la Chambre des communes à Ottawa.

# Saviez-vous que...

**Conrad Légère**, BScSoc 1988 et certificat en gérontologie 1995, est travailleur social pour le ministère de la Santé et des Services communautaires à Caraquet.

**Lyne Lévesque-Castonguay**, BAA 1991, demeure à Longueuil et elle est directrice des comptes nationaux chez G. E. Electric Canada. Elle a également travaillé en marketing pour Maple Leaf Canada et comme acheteuse pour Ro-Na avant de devenir directrice du marketing de Globe Electric. Son époux, Raymond Castonguay, est policier pour la GRC. Ils sont les heureux parents d'une petite fille âgée de 2 ans nommée Sara.

**Yves Levesque**, BL 1988, occupe le poste de directeur en loisir de la municipalité de Saint-Jacques depuis sa sortie de l'Université de Moncton. Il est le président de l'Association des travailleurs et travailleuses en loisir du Nouveau-Brunswick depuis 1994. Il possède également une entreprise de consultation : Gestion Sport-Loisir. Il a épousé Lise Fournier et le couple a deux enfants : Francis, 7 ans, et Julien, 4 ans.

**Éric Parent**, BAA 1992, demeure à Longueuil et il oeuvre au sein de la Société des casinos du Québec Inc.

**Valérie Parent**, BAA 1992, est mariée depuis 1994 et elle travaille aux ressources humaines chez SHL Systemhouse Inc., à Ottawa. Auparavant, elle était adjointe financière aux Ressources naturelles Canada et représentante-marketing au sein d'une agence de placement.

**Luc Paulin**, BAA 1981, est directeur du NB College of Craft and Design à Fredericton.

**Jean-Marc Picard**, BAA 1995, travaille pour le Canadien National à Winnipeg comme représentant pour le support des clients.

**Chantal Turcotte**, BEd (élémentaire) 1996, est éducatrice à la garderie L'Enfanthèque. Elle réside à Alma au Québec.

**Michel Vandal**, BSA 1983, MBA 1993, est de retour chez lui à Trois-Rivières où il occupe un poste de conseiller en placement à la firme Lévesque Beaubien Geoffrion Inc. Avant de joindre cette firme, il a travaillé plusieurs années à Toronto chez Spectrum Mutual Funds Inc., une filiale de la SunLife Canada, et chez Altamira Management Ltd, une importante société de gestion / conseil en placement.


**Pour nous,**
**un nouveau logo**

gcp

Affaires publiques et publicité
Public Affairs & Advertising

**Pour vous,**
**de bonnes nouvelles idées**
**et une bonne nouvelle année**

Groupe Communication Plus

246 rue Lutz, Moncton, N.-B. E1C 5G3 Tél. : (506) 383-4000 Téléc. : (506) 383-4219

# Chez moi, là où tout est possible

Depuis trente ans, notre société, Fundy Communications, est un foyer d'innovations qui nous ont permis de relier la côte Est du Canada à l'univers infini du divertissement et de l'information. C'est parce que nous comprenons bien les besoins de nos clients et de nos communautés en Atlantique que nous avons su devenir le chef de file de l'une des industries les plus fascinantes et les plus florissantes de la planète.

Aujourd'hui, notre société offre une panoplie de produits de communications à la fine pointe de la technologie: programmation télé, câblo-divertissement, communications par fibre optique, accès rapide au réseau Internet.

Fiers d'être l'une des sociétés les plus prospères du Canada atlantique, nous entendons bien rester à l'avant-garde du divertissement et de la technolgie de l'information. Là, où tout est possible.

FUNDY

Fundy Communications Inc.
www.fundy.ca

En 1998,
on lève
la voile
pour une grande odyssée
Assomption Vie
Au cœur de votre avenir

POSTE MAIL
Société canadienne des postes : Canada Post Corporation
Port payé Nbre
Postage paid Blk
N° 05530881
E2L 2B0